

ORIGINAL

1

SECRETARIA PARTICULAR

NUMERO 84.

CARTA DEL SENOR ENRIQUE D. RUIZ, CONSUL DE MEXICO EN HAMBURGO
CENSURANDO LA POLITICA DE DISTANCIAMIENTO DE ALGUNOS ELEMEN-
TOS DEL GENERAL OBREGON CON MOTIVO DE LA CAMPANA PRESIDENCIAL.

10. Sepre. 1927

82

(2)

ENRIQUE D. RUIZ

Hamburgo, 1 de septiembre de 1927.

Señor Fernando Torreblanca,
Secretario Particular del
Presidente de la República,
M E X I C O D.F.

Muy estimado amigo:

Aunque tarde, le dirijo estas líneas para expresarle mi agradecimiento por el cable de felicitación que me envió usted para el día de mi Santo. Esé mismo día tuve el gusto de recibir - también otro cable de Rodolfo su hermano, que entonces se encontraba en Paris.

Espero habrá usted recibido mi carta anterior que le escribí ya hace bastante tiempo.

Con mucho interés he estado siguiendo desde aquí el desarrollo de la campaña política para la Presidencia de la República, y he lamentado mucho el distanciamiento de algunos elementos revolucionarios del General Obregón, para quien sólo tienen motivos del más profundo e invariable agradecimiento, no acertando a comprender cómo éstos - han podido ser capaces de dar la espalda a aquél a quien deben todo lo que son. Pero como el mismo General Obregón ha dicho, con esta actitud contribuyen ellos mismos a la depuración de las filas del partido netamente revolucionario.

Yo siento grandes deseos de estar allá, pues considero muy interesante esta campaña, y no pierdo las esperanzas de poder regresar pronto a mi querida Patria.

Repitiéndome como siempre a sus órdenes para todo aquello en que pueda servirle aquí y enviándole un saludo afectuoso, soy de usted su amigo afectísimo que lo aprecia.

(3)

CONSUL GENERAL DE MEXICO EN ALEMANIA

PARTICULAR

Hamburgo, 10 de diciembre de 1928.

Señor Fernando Torreblanca,
Secretario Particular del
C. Presidente de la República,
MEXICO D.F.

Muy estimado amigo:

De acuerdo con las instrucciones que usted me envió por telégrafo, en el vapor "Sesostriis" que salió de este puerto el día 8 del actual, envié a la consignación de su hermano Edmundo, Fundación Donde, cinco cajas conteniendo los juguetes que me pidió.

Estas cajas fueron enviadas por conducto de la Agencia Aduanal Theodor & F. Eimcke, cuyo agente en México es el Ferrocarril Mexicano, quien se encargará de la reexpedición hasta esa Capital, pues las cajas se han enviado a la Aduana de México, para facilitar los trámites allá, para que no se detengan en Veracruz, pues el tiempo es muy limitado para que lleguen con la debida oportunidad, y apenas estarán allá para antes del día 6.

Con objeto de no deducir los fletes y gastos de la cantidad que usted me envió, estos serán cobrados allá, por los representantes de la casa Eimcke. En cuanto a los derechos consulares, que importaron \$ 61.09 oro nacional, se han cargado a la Presidencia de la República, para que usted arregle esto en la forma que estime conveniente.

Adjunto me permito enviarle a usted la factura de los juguetes que importa Mcos. 1.208.10. Los Dls. 300.00 que usted me situó, se convirtieron en Mcos. 1.260.00, al tipo de 4.20. Además del importe de la factura, hubo que pagar de esta cantidad, el empaque de los juguetes y el acarreo de las cajas hasta el puerto libre, todo lo cual importó Mcos. 52.00, haciendo por lo tanto, un total de Mcos. 1.260.10. El importe del empaque y acarreo no se agregó en la factura comercial, para evitar que el valor de la factura consular aumentara, pues este tiene que estar siempre

de acuerdo con el de la factura comercial.

Me permito adjuntarle también una nota en español conteniendo una lista de los juguetes con sus respectivos precios, con anotación de los que corresponden a las niñas de diversas edades, de acuerdo con los datos que usted me dió. +

Espero que recibirá usted estas cajas con la debida oportunidad, y que los juguetes adquiridos resultarán de todo su agrado. Mi señora se encargó personalmente de escogerlos, buscando los que fueran más adecuados para las diferentes edades de las niñas.

Deseo aprovechar esta oportunidad para enviar a usted mis felicitaciones para haberle sido ratificado su nombramiento como Secretario particular por el nuevo Presidente, señor Portes Gil.

En vista de que Arturo Elias se quedará en México al frente de los Establecimientos Fabriles, y deseando yo actuar en un medio más conocido que en el en que me encuentro actualmente, he hecho algunas gestiones ante el señor Montes de Oca y el señor Estrada para que, de ser posible, se me traslade al Consulado en Nueva York, lo cual por otra parte sería factible, ya que es de la misma categoría que el de Hamburgo. Mucho le agradecería todo lo que usted pudiera hacer en mi favor para obtener este traslado, suplicándole hablar también con Elias sobre el particular, pues yo creo que él no se opondría. Le suplico decirme oportunamente lo que se resuelva definitivamente sobre este asunto.

Deseándole muchas felicidades para el Nuevo Año, le envía un saludo muy afectuoso su amigo que lo aprecia.

PARTICULAR

Hamburgo, 18 de diciembre de 1928

Señor Fernando Torreblanca,
Secretario del C. Presidente de la República,
M E X I C O . D . F .

Muy estimado amigo:

Confirmando mi anterior de fecha 10 del actual, en la que le notifiqué el envío de los juguetes, y le dirijo la presente para expresarle mi sincero agradecimiento por todas las gestiones que usted hizo para facilitar mi nombramiento como Cónsul General en Nueva York, según me informó nuestro mútuo amigo el señor Luis Montes de Oca.

Como usted comprenderá, la noticia de mi cambio a Nueva York me ha agradado bastante, pues aunque no significa para mí ningún ascenso en la carrera consular, sin embargo, de hecho así lo es, por la importancia que tiene Nueva York en el Servicio Consular. - Yo voy contento también, porque actuaré en un medio mucho más conocido para mí, que en el que estoy actualmente, y por consiguiente, creo que podré serle más útil a mi país allá.

Si acaso se le parece algo de Europa, puede ponerme un cable antes de que salga para Nueva York, - pues no creo poder salir, sino hasta la primera o segunda semana de enero.

Repitiéndole mis agradecimientos y con mis mejores deseos para el Nuevo Año, soy de usted su afmo- amigo que mucho lo aprecia.



6